

Minister stanu

SACHSISCHES STAATSMINISTERIUM FÜR KULTUS
(SAKSOŃSKIE MINISTERSTWO KULTURY)
Skr. poczt. 10 09 10 | 01079 DresdenDo wszystkich rodziców
uczennic i uczniów
uczęszczających do szkół
finansowanych ze środków publicznych
w Wolnym Państwie Saksonia

Drezno, 28 sierpnia 2020 r.

w celach informacyjnych:Do wszystkich rodziców
uczennic i uczniów
uczęszczających do szkół finansowanych
z niezależnych środków

Szanowni Państwo, drodzy Rodzice,

Kończą się wakacje i rozpoczyna nowy rok szkolny. Rokowi szkolnemu 2020/2021 towarzyszyć będą szczególne wyzwania. Chciałbym przedstawić przegląd tego, co dla Państwa i Państwa dzieci oznacza system szkolny w warunkach pandemii.

Wiedzą Państwo, jak ważna jest szkoła. Szkoła jest dla Państwa dzieci miejscem nauki i życia, w którym nawiązują kontakt z innymi, spotykają przyjaciół, uczą się i rozwijają umiejętności społeczne. Dzieci i młodzież potrzebują struktury dnia i normalności. Mają prawo do edukacji, do jak najlepszego przekazywania wiedzy i rozwoju umiejętności, a także potrzebują przyjaciół. Jestem przekonany, że można to w pełni zagwarantować jedynie poprzez codzienne lekcje w szkole.

Jeszcze przed wakacjami zapowiedziałem, że wszyscy uczniowie w swoich klasach i kursach będą się uczyć pięć dni w tygodniu, zgodnie z obowiązującymi rozkładami zajęć i programami nauczania. Naszym celem jest, aby stworzyć jak najbardziej normalne lekcje i zmniejszyć ograniczenia uczniów do absolutnie koniecznego minimum. W przypadku nasilenia się procesu infekcji zamknięcia szkół mogą być tylko ostatecznym środkiem – tylko ultima ratio.

Zasadniczo istnieje obowiązek szkolny. Zwolnienie uczennic i uczniów z zajęć stacjonarnych ze względu na znaczące zagrożenie dla zdrowia musi być potwierdzone zaświadczeniem lekarskim, które należy przedłożyć szkole. Uczniowie, których to dotyczy, otrzymują wówczas ofertę zajęć w domu.

Wznowienie regularnych lekcji we wszystkich szkołach w Wolnym Państwie Saksonia nadal wymaga przestrzegania już praktykowanych środków higieny. Państwa szkoła z przyjemnością poinformuje o koncepcji higieny placówki, stworzonej na podstawie ogólnego planu higieny.

Strona 1 z 3



Adres siedziby:

**Sächsisches Staatsministerium für
Kultus**Carolaplatz 1
01097 Drezno
www.smk.sachsen.de**Połączenie komunikacyjne:**Można dojechać liniami tramwajowymi
nr: 3, 7, 8Informacje na temat dostępu do
podpisanych elektronicznie i
zaszyfrowanych dokumentów
elektronicznych można znaleźć
pod adresem:
www.smk.sachsen.de/kontakt.htm

W tym miejscu chciałbym tylko zwrócić uwagę na następujące ważne regulacje:

- do szkoły nie mogą wchodzić osoby, u których potwierdzono zarażenie wirusem SARS-CoV-2, lub u których występują wskazujące na to objawy (kaszel, gorączka, biegunka, wymioty).
- Jeśli uczniowie wykazują objawy wskazujące na zarażenie wirusem SARS-CoV-2 dłużej niż dwa dni z rzędu, dostęp do szkoły jest dozwolony dopiero dwa dni po ostatnim wystąpieniu objawów.
- Każdy, kto wchodzi do szkoły, musi natychmiast dokładnie umyć lub zdezynfekować ręce.
- Sale lekcyjne i pomieszczenia, które są regularnie używane, muszą być wietrzone kilka razy dziennie.

Noszenie osłon na usta i nos jest wymagane od uczniów w transporcie publicznym, a zatem także w autobusie szkolnym. Dyrektor szkoły określa w ramach swojego regulaminu placówki, w jakich sytuacjach w budynku szkoły lub na terenie szkoły należy nosić osłonę ust i nosa. Dobre nauczanie wymaga dobrej komunikacji, mimicznej reakcji i pełnej koncentracji. Z osłoną ust i nosa przez wiele godzin w ciągu dnia będzie to trudne. W związku z tym uczniowie i nauczyciele będą nosić taką maskę ochronną podczas lekcji tylko dobrowolnie i z przyczyn osobistych.

Dyrektorzy szkół wraz z kadrą pedagogiczną dobrze przygotowali rok szkolny 2020/2021. Oprócz różnorodnych i wymagających zadań odpowiadają za podejmowanie decyzji dotyczących organizacji pracy szkoły w okresie pandemii koronawirusa. Ze względu na różne uwarunkowania osobiste i przestrzenne wiele rzeczy można szczegółowo zorganizować tylko na miejscu. Mogą mieć Państwo pewność i zaufać, że odbywa się to w najlepszym interesie Państwa dzieci.

Na zwykłych lekcjach nie można zachować w klasie dystansu 1,5 m. Rozumiem, że część rodziców, uczniów i nauczycieli martwi lub bardzo zaniepokoi ta sytuacja edukacyjna. Badania przeprowadzone przez szpitale uniwersyteckie w Dreźnie i Lipsku w Saksonii niezależnie wykazały, że szkoły nie przekształciły się w punkty zapalne ani przed zamknięciem, ani po ich ponownym otwarciu, a dzieci nie uczestniczą w procesie infekcji. Badania są kontynuowane. Chcę Państwa zapewnić, że będziemy nadal uważnie obserwować rozwój procesu infekcji, a także odkrycia naukowe. W przyszłości będziemy nadal podejmować delikatne i odpowiedzialne rozważania.

Liczba infekcji jest obecnie na bardzo niskim poziomie, ale również w Wolnym Państwie Saksonia nie jest możliwe oszacowanie, co będzie się działo w najbliższych miesiącach. Musimy liczyć się z ponownym wybuchem infekcji – szkoły nie będą z tego wykluczone. O indywidualnych środkach ochrony ludności przed infekcją decydują zasadniczo lokalne urzędy ds. zdrowia w okręgach lub miastach na prawach powiatu. Niezależnie od ogólnej liczby przypadków, urzędy ds. zdrowia zadecydują o zamknięciu szkół oraz instytucji opieki dziennej na okres 14 dni, jeśli infekcje koncentrują się w placówce lub sąsiednich placówkach (lokalny punkt zapalny).

Na wypadek koniecznego ograniczenia zajęć stacjonarnych lub nawet koniecznych zamknięć lokalnych szkół, nauczyciele przygotowują się od początku.

Ministerstwo Kultury i Krajowy Urząd ds. Szkolnictwa i Edukacji wzmocniły centralne usługi cyfrowe Wolnego Państwa Saksonia i będą je nadal rozwijać. Dostarczono dodatkowe treści edukacyjne, takie jak np. cyfrowe arkusze robocze, filmy interaktywne, materiały do przygotowania lekcji. Poszerzyliśmy ofertę informacji, szkoleń i wsparcia dla nauczania cyfrowego — także na odległość — i będziemy ją nadal rozwijać.

Drodzy Rodzice,

zdaję sobie sprawę, że dalsza edukacja niepokoi wiele uczennic i wielu uczniów, a także nauczycieli i rodziców. Nauka w domu – z różnych powodów – przebiegała bardzo różnie i nie mogła zastąpić zajęć stacjonarnych. W związku z tym w drugim półroczu nie była możliwa pełna realizacja wszystkich treści nauczania. W ramach przygotowań do nowego roku szkolnego we wszystkich szkołach uwzględniono indywidualne poziomy nauczania poszczególnych przedmiotów. Nauczyciele odpowiednio dostosują podział materiału w tym roku szkolnym, aby nadrobić zaległości istotnych treści nauczania. Proszę Państwa o zrozumienie, że obszary obowiązkowej nauki i obowiązkowe lekcje w życiu szkolnym mają na razie najwyższy priorytet.

Wyczerpujące i dalsze informacje na temat szczegółowych pytań są dostępne na naszej stronie internetowej www.bildung.sachsen.de/blog. Jeśli nie mogą znaleźć Państwo odpowiedzi na swoje pytania, prosimy o zwrócenie się do Ministerstwa Kultury lub Krajowego Urzędu ds. Szkolnictwa i Edukacji. W przypadku konkretnych pytań pierwszym punktem kontaktowym jest Państwa szkoła.

Rokowi szkolnemu 2020/2021 towarzyszyć będą szczególne wyzwania. Proszę Państwa o zaufanie pedagogicznym umiejętnościom oraz wyczuciu naszych nauczycieli.

Nasze dzieci ciągle potrzebują naszej uwagi i troski. W czasach pandemii koronawirusa oznacza to również dla nas wszystkich: przestrzeganie ogólnych zasad higieny. Ograniczmy niepotrzebne, a przede wszystkim lekkomyślne kontakty społeczne. Prosimy o zachowanie dystansu, aby nasze dzieci mogły się od tego oddalić.

Życzę Państwu, Państwa rodzinie, a przede wszystkim naszym uczennicom i uczniom dobrego początku i udanego roku szkolnego!

Z pozdrowieniami



Christian Piwarz